

**LEMBAR**  
**HASIL PENILAIAN SEJAWAT SEBIDANG ATAU PEER REVIEW**  
**KARYA ILMIAH : BUKU**

Judul Buku : The Method of Translation and Practices  
 Penulis Buku : Dr. Herman, S.Pd., M.Pd.  
 Identitas Buku : a. ISBN : 978-3-330-00145  
 b. Edisi : 1  
 c. Tahun Terbit : 2016  
 d. Penerbit : LAP LAMBERT Academic Publishing  
 e. Jumlah halaman : 72 halaman

Kategori Publikasi Jurnal Ilmiah :  Buku Referensi  
 Buku Monograf

**Hasil Penilaian Peer Review :**

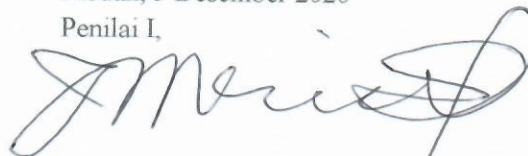
Komponen Yang Dinilai	Nilai maksimal Buku (Isikan di kolom yang sesuai)		Nilai yang diperoleh
	Referensi	Monograf	
Kelengkapan dan Kesesuain unsur isi buku (20%)	4		3,7
Ruang lingkup dan kedalaman pembahasan (30%)	6		5,5
Kecukupan dan kemutahiran data dan metodologi (30%)	6		5,7
Kelengkapan unsur dan kualitas penerbit (20%)	4		3,8
<b>Total = (100%)</b>	<b>20</b>		<b>18,7</b>
Kontribusi Pengusul (Penulisan Pertama/Anggota Utama)			

**KOMENTAR/ULASAN PEER REVIEW**

• Kelengkapan dan kesuaian Unsur	Buku ini sudah sesuai dengan kaidah tata penulisan buku lainnya yaitu hasil penelitian yang dibukukan.
• Ruang Lingkup dan kedalaman pembahasan	Buku referensi ini membahas ruang lingkup analisis terjemahan serta metode-metode dalam melakukan penterjemahan sehingga sesuai dengan bidang ilmu penulis. Pembahasan dari setiap poin di dalam buku sudah cukup baik.
• Kecukupan & Kemutahiran Data & Metodologi :	Data yang digunakan sudah cukup baru namun data yang digunakan belum cukup banyak. Referensi yang digunakan dalam buku ini masih banyak menggunakan referensi yang tidak baru, alias masih teori lama.
• Kelengkapan Unsur & Kualitas Penerbit	Buku ini diterbitkan oleh LAP Lambert Academic Publishing dan merupakan salah satu penerbit yang bagus, khususnya dalam menerbitkan buku-buku. Buku ini dapat diakses di web LAP yaitu <a href="https://www.lap-publishing.com/catalog/details/store/gb/book/978-3-330-00145-9/the-method-of-translation-and-practices">https://www.lap-publishing.com/catalog/details/store/gb/book/978-3-330-00145-9/the-method-of-translation-and-practices</a> . Buku ini juga diperjualbelikan di <a href="https://www.morebooks.de/store/gb/book/the-method-of-translation-and-practices/isbn/978-3-330-00145-9">https://www.morebooks.de/store/gb/book/the-method-of-translation-and-practices/isbn/978-3-330-00145-9</a> .
• Indikasi Plagiasi	Tidak ada indikasi plagiasi
• Linearitas	Buku referensi ini mencakup kajian translation sehingga linear dengan bidang ilmu penulis yaitu linguistic.

Medan, 5 Desember 2020

Penilai I,



**Prof. Amrin Saragih, M.A., Ph.D.**

NIP : 19550113 198203 1 002

Unit kerja : Universitas Negeri Medan

Bidang Ilmu : Lingusitik Fungsional

Jabatan/Pangkat : Guru Besar/IV-E

**LEMBAR  
HASIL PENILAIAN SEJAWAT SEBIDANG ATAU PEER REVIEW  
KARYA ILMIAH : BUKU**

Judul Buku : The Method of Translation and Practices  
 Penulis Buku : Dr. Herman, S.Pd., M.Pd.  
 Identitas Buku :  
 a. ISBN : 978-3-330-00145  
 b. Edisi : 1  
 c. Tahun Terbit : 2016  
 d. Penerbit : LAP LAMBERT Academic Publishing  
 e. Jumlah halaman : 72 halaman

Kategori Publikasi Jurnal Ilmiah :  Buku Referensi  
 Buku Monograf

**Hasil Penilaian Peer Review :**

Komponen Yang Dinilai	Nilai maksimal Buku (Isikan di kolom yang sesuai)		Nilai yang diperoleh
	Referensi	Monograf	
Kelengkapan dan Kesesuaian unsur isi buku (20%)	4		3,5
Ruang lingkup dan kedalaman pembahasan (30%)	6		5,7
Kecukupan dan kemutahiran data dan metodologi (30%)	6		5,5
Kelengkapan unsur dan kualitas penerbit (20%)	4		3,8
Total = (100%)	20		18,5
Kontribusi Pengusul (Penulisan Pertama/Anggota Utama)			

**KOMENTAR/ULASAN PEER REVIEW**

• Kelengkapan dan kesesuaian Unsur	Buku referensi telah sesuai dengan penulisan buku lainnya seperti judul, ISBN, preface, table of content, figure, content of book and references. Setiap bagian poin bab telah diuraikan dengan baik
• Ruang Lingkup dan kedalaman pembahasan	Pada buku ini pembahasan dan ruang lingkup mengkaji ilmu linguistic bidang translation/penerjemahan. Landasan teori yang digunakan telah sesuai dengan judul dan bahasan dalam buku disertai dengan pembahasan yang cukup mendalam.
• Kecukupan & Kemutahiran Data & Metodologi :	Data yang digunakan sudah dapat dikategorikan baik dan sesuai. Data yang digunakan sudah termasuk baru karena diambil dari salah satu media sosial yaitu twitter.
• Kelengkapan Unsur & Kualitas Penerbit	Buku ini dapat diakses secara online dan memiliki ISBN yaitu 978-3-330-00145. Buku ini dapat diakses di laman LAP yaitu <a href="https://www.lap-publishing.com/catalog/details/store/gb/book/978-3-330-00145-9/the-method-of-translation-and-practices">https://www.lap-publishing.com/catalog/details/store/gb/book/978-3-330-00145-9/the-method-of-translation-and-practices</a> . Buku ini juga diperjualbelikan di <a href="https://www.morebooks.de/store/gb/book/the-method-of-translation-and-practices/isbn/978-3-330-00145-9">https://www.morebooks.de/store/gb/book/the-method-of-translation-and-practices/isbn/978-3-330-00145-9</a> . Buku ini juga sudah dapat diakses secara free di laman repository uhn yang diunggah oleh penulis itu sendiri.
• Indikasi Plagiasi	Tidak ada plagiasi
• Linearitas	Topik yang dikaji adalah ilmu linguistic bidang translation, maka buku ini sangat relevan dengan ilmu penulis, sehingga ada linearitas ilmu penulis.

Medan, 7 Desember 2020

Penilai II,

**Prof. Dr. Sri Minda Murni, M.S.**

NIP : 19550113 198203 1 002

Unit kerja : Universitas Negeri Medan

Bidang Ilmu : Linguistik

Jabatan/Pangkat : Guru Besar/IV-C